



# スイトピア にほんご きょうしつ

## レベル1

- ・にほんごがほとんどわからないひとむけです。

**9月4日 ▶ 11月27日**  
(13回)

にちようび

**日曜日 9:30~11:30**

おかね

えん  
2,000円

ほん かね はいって  
(本のお金も入っています)

## レベル2

- ・にほんごがすこしはなせるひとむけです。

**9月11日 ▶ 11月20日**  
(11回)

にちようび

**日曜日 9:30~11:30**

おかね

えん  
1,000円

## べんきょうできるひと

せいのうちいき す ひと さいいじょう  
西濃地域に住んでいる人 (15歳以上)

## ばしょ

おおがきし  
大垣市スイトピアセンター  
おおがきし むろほんまち  
(大垣市室本町5-51)

## もうしこみ

はちがつ むいか(どようび) もうしこみ  
8月6日(土曜日) から 申し込みが できます。

も おおがきこくさいこうりゅうきょうかい き ていいん にん  
おかねを持って、大垣国際交流協会に 来てください。定員は 20人です。

おおがきこくさいこうりゅうきょうかい  
公益財団法人 大垣国際交流協会



0584-82-2311



oiea@mb.ginet.or.jp

〒503-0911 大垣市室本町5-51  
スイトピアセンター 学習館2階



← ちず  
地図





# Suitopia

## Curso de japonês

### Nível 1

• Curso de japonês básico para iniciantes .

**4 de setembro ▶**  
**27 de novembro**  
**(13 aulas)**

**Domingos 9:30~11:30**

**Custo** 2,000 ienes  
(incluso o valor do livro)

### Nível 2

• Curso de japonês para quem fala um pouco de japonês

**11 de setembro ▶**  
**20 de novembro**  
**(11 aulas)**

**Domingos 9:30~11:30**

**Custo** 1,000 ienes

### Público alvo

Estrangeiros residentes na Região Seino de Gifu. (acima de 15 anos)

### Local

Ogaki shi Suitopia Center  
おおがきし むろほんまち  
(大垣市室本町5-51)

### Inscrição

Inscrições abertas a partir do dia 6 de agosto de 2022 (sábado).

Pagamento no ato da inscrição na Associação de intercâmbio Internacional de Ogaki

Há 20 vagas

**Associação de Intercâmbio Internacional de Ogaki**

☎ 0584-82-2311

✉ oiea@mb.ginet.or.jp

〒503-0911 Ogaki shi Muro Hon Machi  
5-51 Suitopia Center prédio  
Gakushukan 2º andar



←  
Mapa





# 水都中心 日语教室

## 水平 1

・ 针对几乎不会日语的人。

**9月4日 ▶ 11月27日**  
(13次)

每周日 9:30~11:30

**费用** 2,000日元(含书费)

## 水平 2

・ 针对会一点日语的人。

**9月11日 ▶ 11月20日**  
(11次)

每周日 9:30~11:30

**费用** 1,000日元

### 可以参加学习的人

住在西浓地区 (15岁以上)

### 地点

スイトピアセンター (水都中心)  
おおがきし むろほんまち  
(大垣市室本町5-51)

### 报 名

8月6日 (周六) ~ 开始报名。

报名时请带好钱来大垣国际交流协会。

报名名额 20人。

おおがきこくさいこうりゅうきょうかい  
**公益財団法人 大垣国際交流協会**

☎ 0584-82-2311

✉ oiea@mb.ginet.or.jp

〒503-0911 大垣市室本町5-51  
スイトピアセンター 学习馆2楼



← ちず  
地図





# Suitopia Japanese Language Class

## Level 1

- Those whose Japanese are Introductory level

**Sep. 4 ▶ Nov.27**  
(13 lessons)

**Sundays 9:30~11:30**

Course fee 2,000 yen  
Including textbook

## Level 2

- Those whose Japanese are Beginner level

**Sep. 11 ▶ Nov.20**  
(11 lessons)

**Sundays 9:30~11:30**

Course fee 1,000 yen

## Who can apply

People living in Seino area of Gifu  
(over 15 year-old)

## Where

Ogaki shi Suitopia Center  
(5-51 Murohonmachi, Ogaki-city)

## How to apply

- Reception of your application start Saturday, 6 August.
- For application, come to the office of OIEA (see below) with the course fee and fill out the application form. (Class size: 20 people)

## Ogaki International Exchange Association (OIEA)

☎ 0584-82-2311  
✉ oiea@mb.ginet.or.jp

Suitopia Centre GAKUSHU-KAN 2<sup>nd</sup> Floor  
5-51 Murohonmachi, Ogaki-city, 503-0911



←map